

ISTITUTO PIA SOCIETÀ
FIGLIE DI S. PAOLO
CASA GENERALIZIA
Via S. Giovanni Eudes, 25
00163 Roma
Tel. 06.661 3039 - Fax 06.661 57 208



Carissime sorelle,

vi comunichiamo che alle ore 7 di questa mattina, presso l'Unità di Terapia Intensiva dell'Ospedale Le Forte di São Paulo (Brasile), il Padre misericordioso ha chiamato a sé la nostra sorella

VOLTARELLI PASCUINA Sr M. TERESA
nata a São Paulo (Brasile) l'8 aprile 1928

Sabato scorso, Sr M. Teresa è caduta fratturandosi gravemente le ossa del cranio e provocando un'emorragia cerebrale. I medici non sono potuti intervenire in alcun modo per migliorare lo stato di salute. Ha trascorso questi tre giorni in coma artificiale, in attesa del risveglio nella Pasqua eterna.

Sr M. Teresa entrò in Congregazione l'11 febbraio 1941, nella casa di São Paulo (Brasile). Aveva solo tredici anni di età e aveva appena concluso le scuole del corso primario. Visse nella casa di Domingo de Moraes lunghi anni di formazione nei quali ebbe la possibilità di completare gli studi ginnasiali e di apprendere i segreti dell'ufficio di spedizione. Il 28 marzo 1948, a conclusione dell'anno di noviziato, emise, a São Paulo, la professione religiosa. Per circa cinque anni, fu poi assistente di formazione e nel 1953 ebbe il dono di venire in Italia per completare la formazione culturale frequentando i corsi teologici che venivano organizzati nello studentato di Roma.

Nel 1956, rientrò in Brasile per dedicarsi, con amore e competenza, alla redazione nel settore catechistico e all'amministrazione della rivista "Famiglia Cristiana", edizione brasiliana. Per circa vent'anni diede un valido aiuto nella preparazione dei testi di catechesi specializzandosi in quest'area conseguendo il diploma di pastorale catechetica presso la Pontificia Università Cattolica di São Paulo. In seguito, ebbe pure la possibilità di diplomarsi in letteratura infantile e in psicologia dinamica.

Per molti anni fu un'apprezzata insegnante della lingua portoghese e italiana: le piaceva condividere con le giovani quanto aveva appreso nei luoghi di origine della Congregazione e soprattutto partecipare a loro l'amore che nutriva verso il Fondatore, Maestra Tecla, Sr Ignazia Balla.

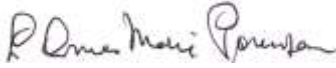
Dal 1975 al 1978, ebbe nuovamente l'occasione di una sosta di alcuni anni in Casa generalizia. Ricordando quel tempo, scriveva: «Ringrazio sovente il Signore per gli anni trascorsi a Roma, in Casa generalizia. Sono stati gli anni più felici della mia vita paolina. Mi sono sentita bene accolta, ho fatto delle belle amicizie. Ho amato tutte e mi sono sentita amata».

La sua salute, sempre molto fragile, suggerì poi un periodo di assenza in famiglia. Rentrò nel 1980, nella comunità di Cidade Regina, a São Paulo, dov'è vissuta il resto della sua vita, continuando a donarsi con grande precisione, nei lavori di correzione delle bozze e nelle traduzioni. Era espertissima nella lingua italiana e portoghese; conosceva bene la lingua latina, l'inglese e il francese. A lei si poteva ricorrere per ogni difficoltà linguistica. La salute, piuttosto precaria, le dava motivi di offerta e di preghiera. Accoglieva nella pace la croce che il Signore aveva posto sulle sue spalle, sentendosi un "piccolo cireneo" per tante persone verso le quali aveva doveri di riconoscenza, particolarmente verso le superiori generali. Come il cireneo, avvertiva che la propria vocazione era proprio quella di portare la croce a nome di altre persone in necessità.

In occasione del giubileo d'oro, scriveva: «La mia lode e ringraziamento prima di tutto a Dio che ci ha chiamate e scelte a svolgere la nostra bellissima e urgentissima missione paolina. E poi a tutte le persone che mi hanno aiutata a percorrere questa lunga strada...».

Chiediamo a Sr M. Teresa di continuare a essere il "piccolo cireneo" per tante persone particolarmente bisognose; di essere, presso il Signore quella piccola bambina alla quale vengono aperte le porte del regno.

Con affetto.


Sr Anna Maria Parenzan
Superiora generale

Roma, 7 giugno 2016.